



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 923 037 004
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: RFTANKERS II AS
Forretningsadresse: c/o NorthCape Capital AS
Kronprinsens gate 5
0251 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frederik Nicolai Rye-Florentz
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.05.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sales income	1	3 457 404	3 531 187
Fee income	4		
Sum inntekter		3 457 404	3 531 187
Kostnader			
Voyage expenses	2	694 829	817 662
Depreciation of operating assets	3	539 797	213 170
Other expenses	4, 5, 6	2 355 500	2 236 953
Sum kostnader		3 590 125	3 267 786
Driftsresultat		-132 721	263 401
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		4 053	13 599
Other financial income		12 685	12 321
Sum finansinntekter		16 737	25 921
Annen rentekostnad		246	80
Other financial expenses		19 991	29 402
Sum finanskostnader		20 237	29 482
Netto finans		-3 500	-3 561
Resultat før skattekostnad		-136 221	259 840
Income tax expense	6	4 981	11 258
Årsresultat	7	-141 202	248 582
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-141 202	248 582
Totalresultat		-141 202	248 582



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	6		
Varige driftsmidler			
Vessels	3	2 787 140	3 000 310
Docking	3	979 880	
Sum varige driftsmidler		3 767 020	3 000 310
Sum anleggsmidler		3 767 020	3 000 310
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories			1 535
Sum varer			1 535
Fordringer			
Accounts receivables		81 235	122 878
Other current receivables			115 213
Sum fordringer		81 235	238 091
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposit	8	74 945	546 467
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		74 945	546 467
Sum omløpsmidler		156 180	786 094
SUM EIENDELER		3 923 200	3 786 404
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	9	438 275	438 275



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
Annen innskutt egenkapital	9	2 034 851	2 034 851
Sum innskutt egenkapital		2 473 125	2 473 125
Opptjent egenkapital			
Other equity		1 148 732	1 289 933
Sum opptjent egenkapital		1 148 732	1 289 933
Sum egenkapital	7	3 621 857	3 763 058
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	6		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Tax payable	6	7 006	13 519
Other current liabilities		294 337	9 827
Sum kortsiktig gjeld		301 343	23 346
Sum gjeld		301 343	23 346
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 923 200	3 786 404



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 709329

Enheten

Organisasjonsnummer: 923 037 004
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: RFTANKERS II AS
Forretningsadresse: c/o NorthCape Capital AS
Kronprinsens gate 5
0251 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frederik Nicolai Rye-Florentz
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.05.2025

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.07.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 923 037 004
RFTANKERS II AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sales income	1	3 457 404	3 531 187
Fee income	4		
Sum inntekter		3 457 404	3 531 187
Kostnader			
Voyage expenses	2	694 829	817 662
Depreciation of operating assets	3	539 797	213 170
Other expenses	4, 5, 6	2 355 500	2 236 953
Sum kostnader		3 590 125	3 267 786
Driftsresultat		-132 721	263 401
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		4 053	13 599
Other financial income		12 685	12 321
Sum finansinntekter		16 737	25 921
Annen rentekostnad		246	80
Other financial expenses		19 991	29 402
Sum finanskostnader		20 237	29 482
Netto finans		-3 500	-3 561
Resultat før skattekostnad		-136 221	259 840
Income tax expense	6	4 981	11 258
Årsresultat	7	-141 202	248 582
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-141 202	248 582
Totalresultat		-141 202	248 582



Organisasjonsnr: 923 037 004
RFTANKERS II AS

BALANSE

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	6		
Varige driftsmidler			
Vessels	3	2 787 140	3 000 310
Docking	3	979 880	
Sum varige driftsmidler		3 767 020	3 000 310
Sum anleggsmidler		3 767 020	3 000 310
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories			1 535
Sum varer			1 535
Fordringer			
Accounts receivables		81 235	122 878
Other current receivables			115 213
Sum fordringer		81 235	238 091
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposit	8	74 945	546 467
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		74 945	546 467
Sum omløpsmidler		156 180	786 094
SUM EIENDELER		3 923 200	3 786 404
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	9	438 275	438 275
Annen innskutt egenkapital	9	2 034 851	2 034 851
Sum innskutt egenkapital		2 473 125	2 473 125
Opptjent egenkapital			
Other equity		1 148 732	1 289 933
Sum opptjent egenkapital		1 148 732	1 289 933
Sum egenkapital	7	3 621 857	3 763 058
Gjeld			



Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	6		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Tax payable	6	7 006	13 519
Other current liabilities		294 337	9 827
Sum kortsiktig gjeld		301 343	23 346
Sum gjeld		301 343	23 346
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 923 200	3 786 404



Organisasjonsnr: 923 037 004
RFTANKERS II AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
0

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Deloitte.

Deloitte AS
Skolegata 4
Postboks 38
NO-4575 Lyngdal
Norway

+47 38 12 27 45
www.deloitte.no

To the General Meeting of Rftankers li AS

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Opinion

We have audited the financial statements of Rftankers li AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2024, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Management for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"). DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL and Deloitte NSE LLP do not provide services to clients. Please see www.deloitte.com/about to learn more about our global network of member firms.

Registrert i Foretaksregisteret
Medlemmer av Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Deloitte Norway conducts business through two legally separate and independent limited liability companies; Deloitte AS, providing audit, consulting, financial advisory and risk management services, and Deloitte Advokatfirma AS, providing tax and legal services.



Deloitte.

Independent auditor's report
Rftankers II AS

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting, and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Lyngdal, 12. juni 2025
Deloitte AS

Helge Ege
State Authorised Public Accountant
(electronically signed)



Independent auditor's report

Name	Date
Ege, Helge	2025-06-12

Identification

 **bankID** Ege, Helge



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF
Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Financial Statements 2024

RFTankers II AS

Org.no.: 923 037 004

Prepared by:
VIEW.
PROCURATOR



RFTankers II AS

Profit and loss account for the period 1.1. - 31.12.

All figures in USD

	Note	2024	2023
Operating income and operating expenses			
Sales income	1	3 457 404	3 531 187
Operating income		3 457 404	3 531 187
Voyage expenses	2	694 829	817 662
Depreciation of operating assets	3	539 797	213 170
Other expenses	4, 5, 6	2 355 500	2 236 953
Total expenses		3 590 125	3 267 786
Net operating profit / loss		-132 721	263 401
Financial income and expenses			
Other interest income		4 053	13 599
Other financial income		12 685	12 321
Other interest expenses		-246	-80
Other financial expenses		-19 991	-29 402
Net financial profit / loss		-3 500	-3 561
Result before tax		-136 221	259 840
Income tax expense	6	4 981	11 258
Result for the period	7	-141 202	248 582



RFTankers II AS

Balance sheet as of 31.12.

All figures in USD

	Note	2024	2023
ASSETS			
Non-current assets			
Tangible assets			
Vessels	3	2 787 140	3 000 310
Docking	3	979 880	0
Total tangible assets		3 767 020	3 000 310
Total Non-current assets		3 767 020	3 000 310
Current assets			
Inventories		0	1 535
Total inventories		0	1 535
Receivables			
Accounts receivables		81 235	122 878
Other current receivables		0	115 213
Total receivables		81 235	238 091
Bank deposit	8	74 945	546 467
Total current assets		156 180	786 094
Total assets		3 923 200	3 786 404



RFTankers II AS

Balance sheet as of 31.12.

All figures in USD

	Note	2024	2023
EQUITY AND LIABILITIES			
Equity			
Paid-in equity			
Share capital	9	438 275	438 275
Share premium		2 034 851	2 034 851
Total paid-in equity		2 473 125	2 473 125
Retained earnings			
Other equity		1 148 732	1 289 933
Total retained earnings		1 148 732	1 289 933
Total equity	7	3 621 857	3 763 058
Liabilities			
Current liabilities			
Tax payable	6	7 006	13 519
Other current liabilities		294 337	9 827
Total current liabilities		301 343	23 346
Total liabilities		301 343	23 346
Total equity and liabilities		3 923 200	3 786 404

Oslo, 30.04.2025
The board of RFTankers II AS

Frederik Nicolai Rye-Florentz
chairman of the board

Henrik Mjaaland
member of the board

Fridtjof Camillo Eitzen
member of the board



RFTankers II AS - Financial statements

Notes 2024

Accounting principles

The annual statutory accounts are prepared in accordance with the Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles in Norway.

Currency

The accounts are presented in USD which is the Company's functional currency.

Classification of assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or use in the business are classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Receivables due within one year are classified as current assets. The classification of current and non-current liabilities is based on the same principles.

Tangible and intangible assets

Tangible and intangible assets are carried at cost less accumulated depreciation, amortization and impairment charges. Depreciation are based on a straight-line method over the useful life of assets. If the carrying value exceeds market value and the decline value is expected to be permanent, tangible and intangible assets are written down to market value.

Receivables

Receivables are recognized at nominal value, less the accrual for expected losses on receivables. The accrual for losses is based on an individual assessment of each receivable.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash, bank deposits and other monetary instruments with a maturity of less than three months at the date of purchase.

Operating income

The income from the time charter is settled every 15th day and entered as income accordingly. The settlement include settlement for consumption.

Expenses

Expenses are recognized in the same period as the revenue to which they relate. In instances where there is no clear connection between the expense and revenue, the apportionment is estimated. Other exceptions to the matching criteria are disclosed where appropriate.

Foreign exchange

Foreign currency transactions are translated using the exchange rate at the transaction date. Balances in foreign currencies are translated using the exchange rate at the balance sheet date. Exchange differences are recognized in profit and loss statement and classified as a financial item.

Tonnage tax regime

The company pay taxes in accordance with the Norwegian tonnage tax regime. This implies that shipping income is exempt from ordinary taxation, while finance income is subject to ordinary tax rules and tax rates. The company is subject to a tonnage tax on the basis of the net tonnage of the vessels owned by the company instead of ordinary income tax on shipping income.



RFTankers II AS - Financial statements

Notes 2024

Note 1 Operating income

	31.12.2024	31.12.2023
Freight income	3 457 404	3 531 187
Total operating income	3 457 404	3 531 187

The company purchased MT Sude-S 31st of August 2019.

Note 2 Voyage expenses

	31.12.2024	31.12.2023
Bunkers costs	694 829	616 283
Owners cost	0	165 744
Capex	0	35 636
Total voyage expenses	694 829	817 662



RFTankers II AS - Financial statements

Notes 2024

Note 3 Vessel, equipment and docking

	Vessels	Docking	Total
Acquisition cost 01.01.2024	3 940 558	0	3 940 558
Acquisitions 23.10.2024	0	1 306 506	1 306 506
Disposals	0	0	0
Acquisition cost 31.12.2024	3 940 558	1 306 506	5 247 064
Acc. depreciation 31.12.2024	-1 153 418	-326 627	-1 480 045
Acc. impairment 31.12.2024	0	0	0
Net value 31.12.2024	2 787 140	979 880	3 767 020

	Vessels	Docking	Total
Impairment for the period	0	0	0
Depreciations for the period	213 170	326 627	539 797
Depreciation rate	6,6 %	33,3 %	
Depreciation schedule	Linear	Linear	
Estimated depreciation (years)	15	3	

The vessel were built in 2009 and estimated lifetime from building is 25 years. Depreciation method is straight line to an expected scrap value at \$ 743k from new price parity. The value of the vessels at 31.12. is higher than the value according to the depreciation schedule and therefore held at cost 31.12.

Note 4 Note Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

The Company has no employees. The Board of Directors do not receive any remuneration. The Company has no obligations to the CEO or Chairman of the Board. The vessel crew is external and the crewing costs are specified under the Operating expenses.

Auditor's remuneration (the amounts excl. VAT)

	2024	2023
Statutory auditing	7 022	3 402
Other services	0	0
Total remuneration	7 022	3 402

Note 5 Administrative expenses

	31.12.2024	31.12.2023
Corporate management fees	82 019	92 052
Audit fees	7 022	3 402
Charter management fees	111 179	76 109
Accounting fees	21 135	18 278
Opex cost	2 127 528	2 039 481
Other fees	3 744	3 743
Tonnage tax	2 025	2 261
Other administrative expenses	848	1 626
Total administrative expenses	2 355 500	2 236 953



RFTankers II AS - Financial statements

Notes 2024

Note 6 Tax

	2024	2023
Tax payable		
Tax payable from financial result	4 981	11 258
Tonnage tax	2 025	2 261
Total tax payable	7 006	13 519
Interest income	3 880	13 979
Other financial income	11 319	9 166
Interest deduction	0	0
Other financial expenses	-13 825	-8 837
Taxable gain/(loss)	-11 543	-1 624
Financial tax result	-10 169	12 684
Income addition for high equity	32 811	38 491
Carry forward tax deficit	0	0
Total financial tax result	22 642	51 175
Tax payable	4 981	11 258
Nominal tax	22 %	22 %
Tonnage tax		
Total net tonnage (DWT)	3 500	3 500
Tonnage tax	2 025	2 261
Total tonnage tax	2 025	2 261

Note 7 Equity capital

	Share capital	Share premium	Other equity capital	Total equity capital
Capital as of 01.01.2024	438 275	2 034 851	1 289 933	3 763 058
Result for the year			-141 202	-141 202
Total Equity as of 31.12.2024	438 275	2 034 851	1 148 731	3 621 857

Note 8 Bank deposits

There are no restricted funds in the company's bank deposits.



RFTankers II AS - Financial statements

Notes 2024

Note 9 Share holders

Figures in NOK

The share capital in RFTankers II AS as of 31.12 consists of:

	Total shares	Face value	Share capital
Ordinary shares	10 000	400,00	4 000 000
Total share capital			4 000 000

Ownership structure

Shareholders in % at year end:

	Ordinary shares	Owners interest
Ane Shipping AS	3 750	37,5 %
Woodstone Capital GmbH	2 050	20,5 %
Einar Nordic Shipping SA	1 000	10,0 %
RFOcean SA - Chairman of the Board	1 000	10,0 %
Robert Glennie	700	7,0 %
Barwon Riverhouse Pty Ltd	400	4,0 %
RFTankers III AS	305	3,1 %
Snake Oil (Norway) AS - Boardmember	223	2,2 %
Ewing Oil AS	222	2,2 %
Hesham Hussein Fawzy Hamed	200	2,0 %
Mahmoud Khaled Elshafic	150	1,5 %
Total number of shares	10 000	100,0 %



Vår dato 16.01.2020	Din/Deres dato 16.12.2019	Saksbehandler Lars Waalorp
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse AR350934093	Telefon 32212244
Org.nr 974761076	Vår referanse 2019/6798395	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

RFTANKERS II AS
c/o NorthCape Capital AS
0251 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for RFTankers II AS, org.nr. 923 037 004

Vi viser til deres brev innsendt 16. desember 2019 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for RFTankers II AS. Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering RFTankers II AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

RFTankers II AS er eid av norske og utenlandske aksjonærer. 75 % av aksjonærene er utenlandske. Selskapet driver shippingvirksomhet i internasjonale farvann. Selskapet, leverandører og kunder benytter dermed engelsk som forretningsspråk. Ett av styremedlemmene i selskapet er utenlandsk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i



samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet hovedsakelig er eid av utenlandske eiere. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.